



# "z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

5. Jahrgang

Juli 2014

Nummer 53



*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*

mit Ihrer Wahl am 25. Mai 2014 haben Sie die oben abgebildeten Personen in den Ortschaftsrat Überlingen gewählt. Das Bild zeigt v.l.n.r.: (in Klammer die Stimmenanzahl) Bernhard Schütz (772), Roland Ehinger (392), Simone Lauber (368), Kurt Scheffold (346), Rainer Moser (467), Marco Bohner (530), Jürgen Schröder (733), Pascal Flohr (258).

Sowohl die wiedergewählten Mitglieder wie auch die beiden neugewählten Mitglieder bedanken sich für Ihre Teilnahme an der Wahl und für das Wahlergebnis. Alle freuen sich darauf, sich für Überlingen einzusetzen, angestoßene Projekte zu vollenden und neue auf den Weg zu bringen.

Liebe Überlingerinnen und Überlinger, für das überwältigende Wahlergebnis bei den Wahlen zum Ortschaftsrat Überlingen bedanke ich mich herzlich. Es gibt mir die Sicherheit einer breiten Unterstützung in Überlingen. Ich bitte Sie auch weiterhin um eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Kommen Sie zu uns auf die Verwaltungsstelle. Wir versuchen zu regeln, was in unserer Macht steht.

In diesem vertrauensvollen Votum spiegelt sich aber auch der Einsatz des Ortschaftsrates für Überlingen wieder. Bei allen unseren Entscheidungen steht das Wohl unseres

Wohnortes Überlingen im Vordergrund, ungeachtet der Zugehörigkeit zu einer Partei oder Wählervereinigung.

Für diese Zusammenarbeit bedanke ich mich ebenfalls sehr herzlich. Es war eine schöne gemeinsame Zeit, in der einiges umgesetzt werden konnte - auch wenn uns vieles viel zu langsam ging. Der Elan ging uns trotzdem nicht verloren und wir wollen die neue Amtsperiode mit frischem Schwung angehen.

Für mich selbst ist das tolle Wahlergebnis Verpflichtung und Auftrag zugleich. Für das großartige Vertrauen bedanke ich mich und versichere Ihnen, mich auch zukünftig für Überlingen bestmöglich einzusetzen.

Ihr Bernhard Schütz

Liebe Überlingerinnen und Überlinger, für Eure Unterstützung bei der Kommunalwahl am 25. Mai bedanke ich mich recht herzlich. Vielen Dank für 4369 Stimmen für den Gemeinderat und 733 Stimmen für den Ortschaftsrat. Ich freue mich auf die kommunalpolitische Arbeit in den nächsten 5 Jahren und stehe Euch jederzeit als Ansprechpartner zu Verfügung.

Jürgen Schröder

### Kabisländer Überlingen am Ried

Die Verwaltungsstelle weist darauf hin, daß die Stadt Singen daran interessiert ist, Kabisländer, die abgegeben werden sollen, in ihren Besitz zu bringen. Immer wieder versuchen Besitzer oder Pächter, die bestehenden Bauvorschriften im Außenbezirk zu umgehen und die Grundstücke mit zu großen oder auch mehreren Hütten zu bebauen. Pro Grundstück ist nur eine Gerätehütte bis 20 cbm Rauminhalt erlaubt. Wenn die Stadt Eigentümer der Grundstücke ist, ist dies im Pachtvertrag eindeutig geregelt. Der Ortschaftsrat Überlingen hat beschlossen, den Wildwuchs nicht mehr zu dulden und sofort gegen Verstöße vorzugehen. Daher bitten wir die Eigentümer bei einer Verkaufsabsicht, sich zuerst mit der Verwaltungsstelle in Verbindung zu setzen.

### Wichtige Kontakte

#### Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773,  
email [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)

Ö-Zeiten:

Mo. 8 – 10 Uhr, Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr, Sa. 9 – 10 Uhr.

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz**,

Tel. 918187 od. 0171/4445802

[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten:** Mo. – Fr. 8.30 bis 9.15 Uhr und Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Trinkwasser 85432

**Wir gratulieren den Altersjubilaren  
im Monat Juli**

02.07., Erika Büttner, Bohlstr. 1, 72 Jahre

09.07., Edeltraut Slotta, Bodanstr. 21, 74 Jahre

18.07., Brunhilde Andermann, Im Türmle 25, 73 Jahre

20.07., Hildegard Weis, Säntisstr. 2, 79 Jahre

26.07., Filip Mitsch, Im Lusti 27, 83 Jahre

30.07., Robert Handloser, Jahnstr. 1a, 89 Jahre



*Herzlichen  
Glückwunsch*

## Seniorentreffen in Überlingen

02.07.2014 Gasthaus „Kreuz“  
06.08.2014 Gasthaus „Alte Mühle“  
03.09.2014 Gasthaus „Siebenschläfer“



Kirchliche  
Nachrichten  
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Mittwoch</b><br>07.30           | <b>02. Juli 2014: Mariä Heimsuchung<br/>Schülerwortgottesfeier</b>   |
| <b>Freitag</b><br>18.15<br>19.00   | <b>04. Juli 2014</b><br>Sprechstunde bei Diakon Ehinger<br><b>Wortgottesfeier</b>  |
| <b>Sonntag</b><br>09.00<br>18.30   | <b>06. Juli 2014: 14. Sonntag im Jahreskreis<br/>Sonntägliche Eucharistiefeier<br/>Die Kinderchöre und Jugendkantorei der<br/>Katholischen Seelsorge-einheit Aachtal<br/>präsentieren das Musical „Die Königin<br/>Esther“ in der Hl. Kreuz Kirche</b><br>Leitung: Kantor Sven Mendel<br>Teilnehmer beim großen Jugendwettbewerb<br>von SPK Singen Radolfzell und Südkurier.<br>Geben sie uns IHRE STIMME am 05.07. bei<br>der großen Leserabstimmung! |
| <b>Montag</b><br>09.00             | <b>07. Juli 2014</b><br><b>Morgenlob</b> - von Frauen gestaltet  |
| <b>Mittwoch</b><br>07.30           | <b>09. Juli 2014</b><br><b>Schülermesse</b>  |
| <b>Freitag</b><br>18.15<br>19.00   | <b>11. Juli 2014: Heiliger Benedikt von Nursia</b><br>Sprechstunde bei Pfarrer Herbstritt<br><b>Hl. Messe</b>  |
| <b>Sonntag</b><br>10.15<br>10.15 ☺ | <b>13. Juli 2014: 15. Sonntag im Jahreskreis<br/>Sonntägliche Eucharistiefeier<br/>Kinderwortgottesfeier im Bürgersaal</b>   |
| <b>Mittwoch</b><br>07.30           | <b>16. Juli 2014</b><br><b>Schülermesse</b>  |
| <b>Samstag</b><br>18.15<br>19.00   | <b>19. Juli 2014</b><br>Beichtgelegenheit bei Pfarrer Herbstritt<br><b>Vorabendmesse</b>   |
| <b>Mittwoch</b><br>07.30           | <b>23. Juli 2014: Heilige Brigitta von Schweden<br/>Schülerwortgottesfeier</b>   |
| <b>Freitag</b><br>18.15<br>19.00   | <b>25. Juli 2014: Heiliger Jakobus</b><br>Sprechstunde bei Pfarrer Herbstritt<br><b>Hl. Messe</b>  |
| <b>Sonntag</b><br>09.00            | <b>27. Juli 2014: 17. Sonntag im Jahreskreis<br/>Sonntägliche Eucharistiefeier</b>   |

11.30 **Taufe:** Colin Schwentke

**Mittwoch 30. Juli 2014**

08.30 **Ökumenischer Schuljahresabschlussgottesdienst**

### **Gemeinsames Singen in der Hl. Kreuz Kirche am Donnerstag, 03.07.14 um 19 Uhr**

Wir wollen Lieder für das Morgenlob einüben und laden herzlich alle ein, die gerne singen.

*Helga Morschl und das Vorbereitungsteam*

### **Kinderwortgottesdienst Überlingen am Ried**

Am **Sonntag, 13. Juli 2014** findet um **10:15 Uhr** im Proberaum der Schalmeyen (Gebäude rechts neben der Kirche/Eingang Alte Schule) der **Kinderwortgottesdienst** zum Thema „**Sommerferien**“ statt. Hierzu laden wir alle Kinder bis zur 2. Klasse ein, mit uns einen Ferien-Koffer zu packen. Bringt dazu gerne passende Gegenstände von zu Hause mit. Zum Abschluss basteln wir mit Euch ein Sonnenschild.

Auf Euer Kommen mit Kofferpacken freuen wir uns jetzt schon sehr.

Euer KiGo-Team.

## **Evangelische Kirchengemeinde**

### **Gottesdienst-Termine für Juli 2014:**

**Donnerstag 03.07.2014**

**S(enioren)-Klasse, Einladung zum Kaffeemittag um 15.00 Uhr an der St. Ulrich Kapelle, Treffpunkt um 14.30 Uhr an der Kath. Kirche, bei Regenwetter im Kath. Pfarrzentrum, organisiert von der ev. und kath. Kirche Böhlingen**

**Sonntag 06.07.2014**

**10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) (Frau Scheuer), parallel Kindergottesdienst**

**Sonntag 13.07.2014**

**10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer), im Anschluss Konfirmation, parallel Kindergottesdienst**

**Sonntag 20.07.2014**

**10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer), parallel Kindergottesdienst**

**Freitag 25.07.2014**

**19 Uhr Abendandacht AufAtmen**

**Sonntag 27.07.2014, 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer),**

### **Herzliche Einladung zum Treffen der neuen Gruppe**

Zu einem Kaffeemittag mit Thema und Austausch im Freien laden die ev. und kath. Gemeinde in Böhlingen ein am

**Donnerstag, 3. Juli 2014, 15.00 Uhr.**

In der Nähe der St. Ulrich Kapelle stehen Tische und Bänke bereit.

**Treffpunkt ist um 14.30 Uhr an der kath. Kirche.** Es gibt die Möglichkeit, von hier aus zur Ulrich Kapelle zu wandern, oder mit dem Auto dorthin gefahren zu werden. Bei Regenwetter gehen wir in das kath. Pfarrzentrum.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

**Nächster Nachmittag ist am Donnerstag, 7. August 2014, um 15.00 Uhr im kath. Pfarrzentrum.**

Das Team der ev. und kath. Kirche Böhlingen

## **Frauengemeinschaft Überlingen a. R.**

Fußwallfahrt nach Gottmadingen am Mittwoch, den 02. Juli 2014, Wortgottesdienst 19.30 Uhr Kleine Wegstrecke bei der Christkönig-Kirche, Gottmadingen

Treffpunkt: 18.45 Uhr

Wir fahren mit den Autos nach Rielasingen und laufen dann gemeinsam mit den Frauen aus der Aachtalgemeinde nach Gottmadingen

Treffpunkt: 17.15 Uhr Hl. Kreuz Kirche, Überlingen a.R.

Wir bilden Fahrgemeinschaften

14. Juli 2014

Abendlob am See - Impulse, Besinnung, Gebet (Schwester Thomas Morus Güde )

1 Stunde

( Nur bei gutem Wetter)

Ausweichtermin: 21. Juli 14

Treffpunkt: 18.45 Uhr Brunnen Überlingen a.Ried

Bitte bis spätestens. 07. Juli 14 bei. Sandra Helmlinger Tel.: 922060 oder Sonja Schütz, Tel.: 51708 anmelden.

# Lauber

F E N S T E R B A U



Fenster und Haustüren  
aus ...  
... Kunststoff  
... Holz  
... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
78224 Singen  
Überlingen a. R.  
Tel. 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)



Einen schönen und erlebnisreichen Tag erlebte die Frauengemeinschaft am 4. Juni in Pforzheim. Die Fahrt führte durch den schönen Schwarzwald über - Rottweil-Dunningen-Freudenstadt-Calw nach Pforzheim. Trotz des regnerischen Wetters hatte die Goldstadt viel zu bieten. Ein High-Light war unter anderem der Rundgang durch die Schmuckerlebniswelt. - Spüren, Anfassen, Erleben- In elf interaktiv gestalteten Themenräumen tauchten wir ein in die Geheimnisse von Gold, edlen Steinen, Uhren und Schmuck. Dies war wirklich ein Erlebnis. Der Nachmittag stand dann zur freien Verfügung. Auf der Rückfahrt besuchten wir noch im Stadtteil Dillweißenstein das Grab von unserem verstorbenen Pfr. Müller. Dort legten wir eine Blumenschale nieder, beteten ein Vater Unser und sangen zum Schluß " Wenn einer alleine träumt " (Primizspruch v. Pfr. Müller) Im Sportlerheim Siebenschläfer klang der erlebnisreiche Tag aus.



z. B. gewebte Taschen, Geldbeutel oder kleine Teppiche. Die Kinder und wir Erzieherinnen bedanken uns recht herzlich für die großzügige Spende des Ehepaares Boll. Durch diese persönliche Übergabe des Spinnrads konnten wir alle einen gelungen Vormittag verbunden mit einer Zeitreise in die Vergangenheit erleben und wir Erzieherinnen freuen uns sehr darüber, dieses alte Kunsthandwerk in der Kindertagesstätte an die Kinder weiter zu vermitteln und zu erhalten.



Kindertagesstätte  
Überlingen a.R.



### Ein Spinnrad für die Kindertagesstätte Überlingen am Ried

Die Kinder und Erzieherinnen der Kindertagesstätte freuen sich über die großzügige Spende eines sehr gut funktionierenden Spinnrads:

Frau Marika Boll, Abteilungsleiterin der Kindertageseinrichtungen der Stadt Singen, die früher selbst mit ihrem Spinnrad gearbeitet hat, brachte ihr sehr gut erhaltenes Spinnrad persönlich zusammen mit ihrem Ehegatten in der Kindertagesstätte vorbei, nachdem sie bei ihrem letzten Besuch in der Einrichtung das große Interesse der Kinder am textilen Gestalten feststellte.

Ende April war es dann endlich soweit: Das Ehepaar Boll zeigte den Kindern und Erzieherinnen das Handwerk und die Kunst des Spinnens. Mit Hilfe und Unterstützung der beiden Erwachsenen konnten die Kinder gleich selbst ausprobieren und lernen, wie man Rohwolle verarbeitet.

Das Spinnrad steht nun im Atelier der Kindertagesstätte, um weiterhin zum Wollspinnen genutzt zu werden. So entstehen

Die Jugend des ASV Überlingen/R. macht „Feinputz“ am Haselmoos-Weiher. Immer vor den Hegefischen so bereits am 25. Mai, am Samstag, den 13. Juli und am Samstag, den 14. September treffen sich Jugendliche des Vereins, um am darauffolgenden Sonntag saubere Angelplätze anzutreffen..



Zur Stärkung gibt es dann im Laufe des Sonntagvormittages Grillwürste, Getränke, Hefezopf und viele Gespräche über Fischereierlebnisse. Herzlich eingeladen sind alle „Fisch – Interessierten“ und die, die einen solchen Sonntagmorgen miterleben wollen.

### Zu Besuch in seiner 3. Heimat...

(Ruhrgebiet – Bayern – Überlingen a.R.)

Alle paar Jahre wieder zieht es Heinz Kremer an den Ort zurück, an den es ihn Anfang der 70 er Jahre beruflich hergebracht hat. Damals kamen die ersten EDV-Anlagen auf und Heinz war in der Branche tätig. Über den damaligen 1. Vorsitzenden des TSV Überlingen Hans Aichem fand Heinz Kremer Anschluss an die zwei Tischtennis-Mannschaften des TSV Überlingen und durch das wöchentliche Training und die Punktespiele entstanden Freundschaften, die bis in die heutigen Tage anhalten.



Wie das Leben so spielt, zog es ihn jedoch wieder zurück in das Ruhrgebiet, aber immer wieder bei Durchreisen oder beruflichen Aufenthalten landete Heinz in Überlingen. Inzwischen lebt er in Bad Aibling, und von da aus hat er den jetzigen Besuch mit dem Fahrrad über eine Distanz von fast 500 km und ca. 3000 Höhenmeter nach Überlingen geschafft.

Das Bild zeigt ihn nach seiner Ankunft an der „Alten Mühle“, wo er regelmäßig Quartier bezieht. Das Bild unten zeigt ein Treffen unter Freunden aus der damaligen Zeit des Kennenlernens in Überlingen.



## Musikverein



## Überlingen am Ried




**SAMSTAG DEN 19.07.14,  
20.00 UHR**

**DOPPELKONZERT**  
ANLÄSSLICH DES 40-JÄHRIGEN  
PARTNERSCHAFTSJUBILÄUMS

IN DER RIEDBÜCKHALLE / ÜBERLINGEN A.R.



MUSIKALISCHE LEITUNG:  
**CALOGERO BUTTICÉ**



**FLORIAN FRITSCHI**

**- EINTRITT FREI -**





Jahnstraße 20  
Singen-Überlingen  
07731/91888  
www.lauber.de



### Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2  
 78224 Singen /Überlingen a. Ried  
 Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
 Haustüren – Zimmertüren - Fenster – Wintergärten  
 Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen



## SCHÜTZ

**SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI**

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnearbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798  
 schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

## Doppelkonzert in der Riedblickhalle

Im Rahmen der 40 jährigen Städtepartnerschaft zwischen den beiden Städten Singen und Pomezia wird es in einem festlichen Rahmen ein Doppelkonzert in der Riedblickhalle geben. Der Musikverein Überlingen am Ried lädt Sie somit recht herzlich zu seinem zweiten Konzert in diesem Jahr ein. Das Konzert findet am Samstag, den 19. Juli 2014 um 20.00 Uhr statt. Für das leibliche Wohl sorgt der Freundeskreis Pomezia. Der Eintritt an diesem Abend ist frei. Auf Ihren Besuch freut sich der Musikverein Überlingen a. Ried

Die weiteren Termine des Vereins sind:

06.07.14  
Musikalische Unterhaltung am Gartenfest, Worblingen  
20.07.14  
Musikspielen am Sommerfest bei St.Verena / Rielasingen

## **Noch eine Mitteilung der evangelischen Kirchengemeinde:**

Am 13. Und 20. Juli findet wieder eine Predigtreihe bei uns statt:

## Unterwegs in geheimer Mission

100.000 - so viele Entscheidungen trifft der Mensch. Täglich! Da ist klar: nicht jede können wir abwägen. Wir benötigen eine Basis, eine Motivation, ja sogar eine Mission, die uns bewegt, Entscheidungen zu treffen.

Aber welche Mission ist das? Ist es eine gute - oder gar eine geheime? In der kommenden Predigtreihe werden wir uns diesen Fragen anhand der biblischen Erzählung von Königin Esther stellen. Lassen Sie sich herausfordern, Ihren Lebensstil zu überdenken. Denn die spannendste Frage lautet: Was ist meine geheime Mission?

## **Grau-Papagei entfliegen**

hört auf den Namen „Benno“ Telefon 07731/21695 (Familie Feucht)

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub**   

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**

*Qualität gemacht macht sich bezahlt*

**Malermeisterbetrieb**

**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
78224 Singen-Überlingen am Ried  
Tel. 07731/23309 · Fax 23341  
info@malersiebert.de

# Weinfest



**19. Juli**  
ab 17 Uhr  
Am Runden Turm

# Bohlingen

Trubehütensunft lädt ein

Bohlinger Weine · Kulinarische Spezialitäten  
· Musikalische Unterhaltung ab 19<sup>00</sup> ·  
· Bei schlechtem Wetter festen wir in der Aachthalle ·

In den letzten Mai-Tagen kamen zu den 69 Litern Regen nochmal 15 Liter dazu, sodass es insgesamt **84** Liter geworden sind. Im Monat Juni hat es bis einschließlich 29.

**76** Liter/m<sup>2</sup>

geregnet.

Quelle: Stefan Miskowitsch, Steinstr. 5

## **Impressum: „z' Überlinge“**

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz

(keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 350 Expl., per email ca. 200 Expl.

© Bernhard Schütz